



## CITTA' DI TORINO

**DEL 1202 / 2021**

**20/12/2021**

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 20 DICEMBRE 2021

(proposta dalla G.C. 17 dicembre 2021)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia ed al Sindaco LO RUSSO Stefano, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABRUZZESE Pietro	CROSETTO Giovanni	PIDELLO Luca
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DAMILANO Paolo	RAVINALE Alice
AMBROGIO Paola	DAMILANO Silvia	RICCA Fabrizio
APOLLONIO Elena	DIENA Sara	RUSSI Andrea
BORASI Anna Maria	FIRRAO Pierlucio	SALUZZO Alberto Claudio
CAMARDA Vincenzo Andrea	FISSOLO Simone	SANTIANGELI Amalia
CASTIGLIONE Dorotea	GARCEA Domenico	SGANGA Valentina
CATANZARO Angelo	GARIONE Ivana	TOSTO Simone
CATIZONE Giuseppe	GRECO Caterina	TRONZANO Andrea
CERRATO Claudio	IANNO' Giuseppe	TUTTOLOMONDO Pietro
CIAMPOLINI Tiziana	LEDDA Antonio	VIALE Silvio
CIORIA Ludovica	LIARDO Enzo	
CONTICELLI Nadia	MACCANTI Elena	
CREMA Pierino	PATRIARCA Lorenza	

In totale, con la Presidente e il Sindaco, n. 41 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - MAZZOLENI Paolo - NARDELLI Gabriella - PENTENERO Giovanna - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - TRESSO Francesco

Con la partecipazione del Vicesegretario Generale LUBBIA Paolo.

## SEDUTA PUBBLICA

BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2021/2023. VARIAZIONI. XII  
OGGETTO: PROVVEDIMENTO.

Proposta dell'Assessora Nardelli.

Premesso che:

- con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25/2021 del 25 gennaio 2021 (mecc. 2020 02863/024), è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) per gli esercizi 2021/2023;
- con deliberazione del Consiglio Comunale n. 27/2021 del 25 gennaio 2021 (mecc. 2020 02867/024), è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario 2021/2023;
- con deliberazione della Giunta Comunale del 9 febbraio 2021 (numero 89/2021) è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2021/2023;
- con deliberazione del Consiglio Comunale in data 26 luglio 2021 (n. 668/2021), esecutiva ai sensi di legge, è stato approvato il Rendiconto della gestione dell'esercizio finanziario 2020.

Rilevato che il Decreto Legislativo n. 267/2000 e successive modifiche ed integrazioni:

- all'articolo 175, comma 1, prevede che il bilancio di previsione può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte entrata, che nella parte spesa;
- all'articolo 175, comma 2, stabilisce la competenza del Consiglio Comunale ad approvare variazioni al bilancio di previsione salvo le variazioni di cui all'articolo 175, commi 5-bis e 5-quater che sono di competenza dell'Organo esecutivo e del Responsabile del servizio.

Visto il D.L. 21/10/2021 n.146 “Misure urgenti in materia economica e fiscale, a tutela del lavoro e per esigenze indifferibili”, nel testo convertito nel quale è stato inserito all’art.16 il comma 8-quinquies che prevede il riconoscimento di un contributo nella misura complessiva di 150 milioni di euro da assegnare ai Comuni sede di capoluogo di città metropolitana con disavanzo pro capite superiore a 700 euro, da ripartirsi in misura proporzionale all’entità di detto disavanzo, al netto dei contributi assegnati nel 2021 in forza di disposizioni normative a copertura del disavanzo da FAL a seguito della Sentenza delle Corte Costituzionale n.80/2021, nonché di altri contributi assegnati agli enti in situazione di pre-dissesto o con piano di rientro approvato.

Tale norma prevede la destinazione di detto fondo a ripiano del disavanzo e il riparto dello stesso entro 5 giorni dalla conversione in legge del suddetto DL, con decreto del Ministero dell’Interno, di concerto con il Ministero dell’economia e delle finanze, d’intesa con la Conferenza Stato-Città ed autonomie, che in seduta del 16/12/2021 ha già espresso parere favorevole.

Richiamato inoltre il comma 8-sexies della medesima norma il quale stabilisce che le relative variazioni di bilancio possano essere deliberate sino al 31/12/2021, in deroga a quanto previsto dall'art.175 comma 3 del TUEL.

Rilevato infine che, a seguito dell'utilizzo del contributo, l'eventuale maggior ripiano del disavanzo di amministrazione, applicato al primo esercizio del bilancio di previsione rispetto a quanto previsto dai piani di rientro, possa non essere applicato al bilancio degli esercizi successivi.

Ritenuto pertanto:

- di prendere atto del contributo assegnato, così come da riparto già approvato in Conferenza Stato Città in data 16/12/2021, per un ammontare complessivo di €.30.266.656,33;
- di dover procedere ad iscrivere tale contributo tra le poste di entrata del Tit.2 – Trasferimenti correnti, da destinarsi a finanziamento del disavanzo iscritto nella parte spesa del bilancio, che viene pertanto incrementato di pari importo;
- di dare atto che l'ente ha proceduto, come da risultanze del rendiconto 2020 approvato, al ripiano di tutte le quote di disavanzo previste alla data del 31/12/2020 e che l'andamento della gestione 2021 non fa prevedere squilibri tali da pregiudicare il ripiano delle quote già iscritte a bilancio per l'esercizio 2021;
- di avvalersi pertanto della facoltà, prevista dalla norma, di destinare tale quota a maggior ripiano di disavanzo di amministrazione relativo ad annualità successive, ed in particolare alla quota per ripiano disavanzo da FAL, come già prevista nel piano di rientro, approvato con deliberazione del CC n. 809/2021 del 06/09/2021, che viene pertanto rettificato con il presente atto.

Ritenuto quindi necessario apportare al Bilancio di Previsione finanziario 2021/2023 le variazioni di cui al prospetto (allegato 1) e che pertanto lo stesso viene modificato come risulta dall' (allegato 2) che formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Verificato inoltre il permanere degli equilibri di bilancio (allegato 3), a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'articolo 193, comma 1, del Decreto Legislativo n. 267/2000 ed il rispetto dei vincoli di finanza pubblica ai sensi della Legge di Bilancio n. 205/2017.

Visto l'articolo 42, comma 2 lettera b), del Decreto Legislativo n. 267/2000.

Richiamato l'articolo 175 "Variazioni al Bilancio di Previsione e al Piano Esecutivo di Gestione" del D.Lgs. n. 267/2000 aggiornato dal D.Lgs. n. 118/2011, coordinato ed integrato dal D.Lgs. n. 126/2014.

Acquisito il parere favorevole dell'Organo di Revisione che si allega al presente atto (allegato 5).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, le variazioni al Bilancio di Previsione finanziario riportate nell'allegato alla presente a farne parte sostanziale ed integrante (allegato 1);
2. di dare atto che il Bilancio di Previsione 2021/2023 viene modificato come risulta dall'allegato (allegato 2);
3. di dare atto che le suddette variazioni operate nel rispetto del disposto dell'articolo 175 del D.Lgs. n. 267/2000, garantiscono il rispetto degli equilibri di bilancio (allegato 3) e dei vincoli di finanza pubblica;
4. di dare atto che la variazione di bilancio comporta un aggiornamento dei dati finanziari riportati nel Documento Unico di Programmazione approvato con deliberazione n. 25/2021 del 25 gennaio 2021;
5. di dare atto che l'ente ha proceduto, come da risultanze del rendiconto 2020 approvato, al ripiano di tutte le quote di disavanzo previste alla data del 31/12/2020 e che l'andamento della gestione 2021 non fa prevedere squilibri tali da pregiudicare il ripiano delle quote già iscritte a bilancio per l'esercizio 2021;
6. di avvalersi pertanto della facoltà di destinare il contributo assegnato ai sensi dell'art.16, comma 8-quinquies del DL 146/2021 nel testo di legge convertito, a maggior ripiano del disavanzo di amministrazione relativo ad annualità successive, ed in particolare alla quota per ripiano disavanzo da FAL, come già prevista nel piano di rientro, approvato con deliberazione del CC n. 809/2021 del 06/09/2021, che viene pertanto rettificato con il presente atto, come da nuovo prospetto che si allega (allegato 4);
7. di dichiarare, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di consentire l'utilizzo delle risorse entro il termine dell'esercizio.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Gabriella Nardelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE  
Paolo Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Paolo Lubbia

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Ambrogio Paola, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Paolo, Damilano Silvia, Firrao Pierluce, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina, Tronzano Andrea

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

La Presidente pone in votazione l'immediata esegibilità del provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Ambrogio Paola, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Paolo, Damilano Silvia, Firrao Pierluce, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina, Tronzano Andrea

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Paolo Lubbia

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire<sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-1202-2021-All\_1-DEL-1202-2021-All\_1-2021\_37503\_01.pdf 
2. DEL-1202-2021-All\_2-DEL-1202-2021-All\_2-2021\_37503\_02.pdf 
3. DEL-1202-2021-All\_3-DEL-1202-2021-All\_3-2021\_37503\_03.pdf 
4. DEL-1202-2021-All\_4-DEL-1202-2021-All\_4-2021\_37503\_04.pdf 
5. DEL-1202-2021-All\_5-DEL-1202-2021-All\_5-2021\_37503\_05.pdf 

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento